

TOROS ÜNİVERSİTESİ



İKTİSADİ, İDARİ VE SOSYAL BİLİMLER FAKÜLTESİ
MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ

ÖĞRENCİ DANIŞMANLIĞI RAPORU

KASIM 2025
GÜZ DÖNEMİ

GENEL AÇIKLAMA

Toros Üniversitesi Öğrenci Danışmanlığı Yönergesinin 5 inci maddesinde “*Toros Üniversitesi Öğrenci Danışmanlığının amacı; öğrencilere, eğitim-öğretim konuları başta olmak üzere, karşılaşılabilecek sorunların çözümünde yardımcı olmak, öğrencilere rehberlik etmek, mesleki açıdan yönlendirmek, yaşam boyu öğrenme alışkanlığı kazandırmak, Üniversite ve Fakülte/Yüksekokul olanakları hakkında bilgilendirmek, başarı durumlarını izlemek ve başarısızlık durumunda yönlendirmek, ders seçiminde yardımcı olmaktır*” ifade edilmektedir. Aynı yönergenin 8 inci maddesinde “*Danışmanlar Kurulu, bir eğitim programı uygulayarak tek tür diploma veren Fakülte/Yüksekokulda Dekan/Müdür; birden çok program uygulayan Fakülte/Yüksekokulda ilgili Bölüm Başkanının başkanlığında bölümdeki öğrenci danışmanları ve bölüm temsilcisinden oluşur. Danışmanlar Kurulu her eğitim-öğretim döneminde en az iki kez toplanarak yaptıkları öğrenci danışmanlık hizmetleri ile ilgili bilgi alışverişinde bulunur, varsa sorunları ve önerileri içeren bir rapor hazırlayarak Fakülte Dekanlığına/Yüksekokul Müdürlüğüne iletmek üzere Bölüm Başkanlığına (bir eğitim programı uygulayarak tek tür diploma veren Fakülte/Yüksekokulda Dekana/Müdüre) sunarlar*” şeklinde belirtilmektedir.

Öğrencilere eğitim-öğretim başta olmak üzere sunulan hizmetler konusunda geribildirimlerin alınması, değerlendirilmesi ve gerekli iyileştirmelerin yapılması amacıyla bu rapor hazırlanmıştır.

DANIşMANLAR KURULU

Kurulun Adı	Mütercim ve Tercümanlık Bölümü Öğrenci Danışmanlar Kurulu Raporu
Toplantı Tarihi	21.11.2025 – 19:00
Toplantının yapıış şekli	Çevrimiçi – https://meet.google.com/ppb-xkpw-dgg

Toplantıya Katılan Kurul Üyeleri

Adı ve Soyadı	Bölüm/Program/Sınıf	Görevi
Prof. Dr. S. Yeşim AKSAN	Mütercim ve Tercümanlık Bölümü	Bölüm Başkanı
Prof. Dr. Mustafa Ş. AKSAN	Mütercim ve Tercümanlık Bölümü	Bölüm Öğretim Elemanı
Dr. Öğr. Üyesi Umut U. DEMİRHAN	Mütercim ve Tercümanlık Bölümü	Bölüm Öğretim Elemanı / 2. Sınıf Danışmanı
Öğr. Gör. Ferdane KAYNARPINAR	Mütercim ve Tercümanlık Bölümü	Bölüm Öğretim Elemanı / 1. ve 4. Sınıf Danışmanı
Arş. Gör. Serra Bengi KANDAN	Mütercim ve Tercümanlık Bölümü	Bölüm Öğretim Elemanı / 3. Sınıf Danışmanı
Ahmet CÖMERT	Mütercim ve Tercümanlık Bölümü/1. Sınıf	Öğrenci Temsilcisi
Nehir SAĞÇETİN	Mütercim ve Tercümanlık Bölümü/2. Sınıf	Öğrenci Temsilcisi
Ömer Faruk KARAHASANOĞLU	Mütercim ve Tercümanlık Bölümü/3. Sınıf	Öğrenci Temsilcisi
Elmas EKİCİ	Mütercim ve Tercümanlık Bölümü/4. Sınıf	Öğrenci Temsilcisi

DANIŞMANLAR KURULU ÖNERİLERİ VE DEĞERLENDİRİLMESİ

A. EĞİTİM-ÖĞRETİM

Bu başlıkta bölüm/program bazında yapılan toplantıda öğrencilerin eğitim-öğretim ile ilgili önerileri değerlendirilmesi, iyileştirilmesi veya iyileştirme yapmak üzere bir üst makama iletilmesi gereken hususlar yer almalıdır. Varsa yapılan iyileştirmeler belirtilmelidir.

Sıra No	Öneri	Değerlendirme/İyileştirme
1	İkinci Yabancı Dil dersleri için gerekli akademik personel görevlendirmesinin yapılamamasının ve bu durumun öğrencilerin müfredat kapsamındaki ders yükümlülüklerini yerine getirmesinde aksaklıklar oluşturmasının önüne geçilmesi için gerekli işlemlerin gerçekleştirilmesi.	İkinci Yabancı Dil dersleri için öğretim elemanı görevlendirmesi hakkında ihtiyaç ve önem durumu ilgili birimlere Bölüm Başkanlığı tarafından 2024-2025 Eğitim-öğretim yılı Bahar yarıyılı tamamlanmadan iletilmiştir. İlgili dersler için ders görevlendirmesi konusunda süreç üst birimler tarafından sürdürülmekte ve Bölüm Başkanlığı tarafından gelişmeler titizlikle takip edilmektedir.
2	Uzaktan Eğitim sistemi üzerinden çevrimiçi ve asenkron gerçekleşen derslerin işlenişinin eğitim-öğretim faaliyetlerini pekiştirmek amacıyla eş zamanlı (senkron) işlenmesi sırasında karşılaşılan sistemsel bağlantı sorunlarının, eğitim sürekliliğini ve akışını olumsuz etkilemesinin ortadan kaldırılması.	Asenkron gerçekleşen Ortak Zorunlu Derslerin öğretim elemanı görevlendirmeleri Fakültemiz Dekanlığı tarafından gerçekleştirildiğinden konu hakkında Dekanlık Makamı'na gerekli bilgilendirme yapılacaktır.

B. ÖĞRENCİLERE SUNULAN HİZMETLER

Bu bölümde eğitim-öğretim dışında öğrencilere sunulan kütüphane, derslik veya laboratuvarların fiziksel imkânları, kantin-kafeterya, psikolojik danışmanlık, sportif veya sosyal etkinlikler benzeri hizmetlerin konusunda öğrencilerin önerilerinin değerlendirilmesi, iyileştirilmesi veya iyileştirme yapmak üzere bir üst makama iletilmesi gereken hususlar yer almalıdır. Varsa yapılan iyileştirmeler belirtilmelidir.

Sıra No	Öneri	Değerlendirme/İyileştirme
1	Mezitli Kampüsü genelinde mobil operatörlere ait şebeke kapsama alanı (sinyal gücü) sorunlarının yaşanması; özellikle bodrum katta bulunan yeni okuma salonunda mobil iletişimin ve hücresel veri erişiminin tamamen kesilmesine çözüm bulunması.	Kampüse hizmet veren baz istasyonu ve sinyal güçlendirici ihtiyaçlarının değerlendirilmesi için Bilgi Teknolojileri Kurumu ile Bölüm Öğretim Elemanları tarafından iletişime geçilmiş ancak çözüm ilgili kurum tarafından sağlanmamış ya da ilgili operatörlere iletilmemiştir. Bu konu Mezitli Kampüsünde öğrenim gören öğrenci ve eğitim faaliyeti yürüten tüm öğretim elemanlarını ilgilendiren bir konu olduğundan Kurumsal talebin gerçekleştirilmesinin yerinde olacağı değerlendirilmektedir.

2	Mezitli Kampüsü'nde öğrencilerin ders dışı zamanlarını verimli değerlendirebilecekleri, sosyal etkileşimi ve kültürel gelişimi destekleyen bir hobi odasına yönelik fiziki ortam ihtiyacının karşılanması.	İlgili idari birimler ile iletişim sağlanarak, öğrencilerin kullanımına sunulabilecek çok amaçlı bir hobi odası talebi iletilecektir.
3	Mezitli Kampüsü'nde ortak kullanım ve dinlenme alanlarında bulunan oturma alanlarının (bank, sandalye vb.) ergonomik konfor açısından iyileştirilmesi ihtiyacı ve terasta bulunan kantin bünyesindeki yiyecek-içecek ürün çeşitliliğinin öğrenci ihtiyaçlarını karşılamada yetersiz kalması konularının düzenlenmesi.	Oturma alanlarındaki konfor eksikliğinin giderilmesi ve kantin menüsü çeşitliliğinin artırılması ve hizmet kalitesinin yükseltilmesi hususunda gerekli bildirimler ilgili birimlere yapılacaktır.
4	Mezitli Kampüsü'nde bulunan lavaboların mevcut hasarlarının giderilmesi ve hijyen koşullarının sağlanması ve iyileştirilmesi.	Lavaboların fiziksel koşullarının iyileştirilmesi, hasarlı alanların onarımı ve hijyen koşullarının artırılması için planlama yapılabilmesi adına ilgili öneriler ilgili birimlere iletilecektir.
5	Mezitli Kampüsü içerisinde veya yakın çevresinde, öğrencilerin ders materyalleri, proje teslimleri ve resmi evrak süreçleri için ihtiyaç duydukları baskı ve fotokopi (kırtasiye) hizmetlerine erişim imkanının bulunmaması sorununun düzeltilmesi	Kampüs içerisindeki söz konusu hizmet eksikliğinin giderilmesi ve öğrencilerin akademik materyallere erişiminin kolaylaştırılması hususundaki talep, gerekli planlamaların yapılması amacıyla ilgili birimlere iletilecektir.
6	Mezitli Kampüsü ana giriş noktasında bulunan turnike sistemlerinde sıklıkla teknik arızalar ve kart okuma hatalarının önüne geçilmesi.	İlgili birimlere giriş kontrol sistemlerine ilişkin düzenli bakım ve onarım talebi iletilecektir.
7	Kış mevsimi koşullarında, bazı dersliklerdeki ısıtma sistemlerinde yaşanan teknik aksaklıklar nedeniyle eğitim ortamı için gerekli sıcaklık standartlarının sağlanması.	Dersliklerdeki ısıtma sorununun giderilmesi amacıyla ilgili idari birimlerle iletişime geçilecektir.

C. BÖLÜM İÇİ AKADEMİK VE SOSYAL ETKİNLİKLER

Bu bölümde eğitim-öğretim ve öğrencilere sunulan hizmetler dışında bölüm içi akademik ve sosyal etkinliklere yönelik öğrencilerin önerilerinin değerlendirilmesi, iyileştirilmesi veya iyileştirme yapmak üzere bir üst makama iletilmesi gereken hususlar yer almaktadır.

Sıra No	Öneri	Değerlendirme/İyileştirme
1	Mezun adaylarına yönelik bölüm bazlı özel bir "Mezuniyet/Veda Günü" organizasyonu düzenlenmesi.	Söz konusu organizasyonun içeriği, tarihi ve kapsamı; Çeviri Topluluğu ve mezuniyet aşamasındaki öğrenciler tarafından hazırlanacak taslak programın Bölüm Başkanlığı'na sunulması ve yapılacak ortak değerlendirme sonucunda belirlenecektir.
2	Bölüm ve öğrenci toplulukları tarafından düzenlenen bilimsel (seminer, konferans vb.) ve sosyal içerikli etkinliklerin nicelik ve nitelik bakımından zenginleştirilmesi.	Etkinlik takviminin zenginleştirilmesi sürecinde Bölüm Başkanlığı ile Çeviri Topluluğu arasında aktif koordinasyon sağlanacaktır. Akademik ve sosyal organizasyonların planlama ve yürütme süreçleri, bölüm öğretim elemanlarının danışmanlığında topluluk üyelerinin katılımıyla ortaklaşa gerçekleştirilecektir.